



Dachzelt Victoria 2.0 Roof Top Tent Victoria 2.0

900647



DE – BENUTZERHANDBUCH
EN – USER'S INSTRUCTION
IT – MANUALE D'ISTRUZIONI
ES – MANUAL DEL USUARIO
FR – MANUEL D'UTILISATION
FI – KÄYTTÖOHJE
DK – BRUGERHÅNDBOG
SE – ANVÄNDARMANUAL

CONTENU

1. CONDITIONS DE GARANTIE.....	34
2. CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATION.....	35
3. MATÉRIAUX ET SPÉCIFICATIONS.....	35
4. PRINCIPALES PIÈCES.....	35
5. PIÈCES JOINTES ET OUTILS.....	36
6. SCHÉMA D'INSTALLATION.....	36
7. ÉTAPES DE L'INSTALLATION.....	38
8. FONCTIONNEMENT.....	39
9. ENTRETIEN.....	41
10. ATTENTION.....	41

Félicitations pour l'achat de votre tente de toit extérieure. Cette notice contient toutes les informations dont vous avez besoin pour profiter au maximum de votre tente. Si vous l'entretenez correctement, votre tente vous offrira de nombreuses années de camping sans problème.

1. CONDITIONS DE GARANTIE

La société Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach (ci-après dénommée « Reimo » ou « nous »), accorde une garantie de trois ans sur les produits vendus sous ses marques propres « REIMO TENT » en plus des droits légaux liés aux défauts. La période de garantie commence à partir de la date de facturation pertinente. La portée géographique de notre garantie s'étend au territoire de la République fédérale d'Allemagne. Si des défauts matériels ou de fabrication sont constatés sur les produits achetés pendant la période de garantie, nous vous fournirons l'un des services suivants, à notre discrétion, dans le cadre de la garantie :

- Nous réparerons les marchandises gratuitement ; ou
- Nous échangerons gratuitement la marchandise contre un produit équivalent.

Reimo devient propriétaire de toutes les pièces d'origine qui sont remplacées dans le cadre des services de garantie susmentionnés. Vous deviendrez propriétaire des nouvelles pièces ou des pièces de rechange. Les réparations ou les remplacements effectués dans le cadre de la garantie ne donnent pas droit à une prolongation ou à un redémarrage de la période de garantie concernée. Si vous souhaitez faire valoir votre droit à la garantie, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit en question ou Reimo directement en tant que garant :

Reimo Reisemobil-Center GmbH, Boschring 10, D-63329 Egelsbach, Tél. : +49 6150 8662-310

La garantie ne s'appliquera pas si des défauts autres que des défauts matériels ou des défauts de fabrication sont constatés. En outre, les réclamations au titre de la garantie seront rejetées si les dommages sont causés par :

- une usure normale ;
- une utilisation impropre et non intentionnelle du produit ;
- une exploitation, une installation, un montage, une mise en service incorrects ou contraires aux instructions d'utilisation et/ou d'installation pertinentes, en particulier si des instructions de maintenance et d'entretien ou des avertissements n'ont pas été respectés ;
- le non-respect des mesures de sécurité ;
- le recours à la force (par exemple, des coups) ;
- la réparation par ses propres moyens ;

- l'utilisation de toute pièce non originale ou de pièces non approuvées par le fabricant ;
- les facteurs environnementaux (par exemple, la chaleur, l'humidité) ;
- les circonstances pour lesquelles le fabricant n'est pas responsable (par exemple, catastrophes naturelles, accidents) ; ou
- un transport inapproprié.

Pour faire valoir votre droit à la garantie, vous devez nous permettre de procéder à l'examen du cas en question (par exemple, en nous envoyant les marchandises). Veuillez utiliser un emballage sûr afin que les marchandises ne soient pas endommagées au cours du transport. Pour faire valoir votre droit à la garantie, vous devez joindre une copie de la facture à l'envoi des marchandises. Nous pourrions ainsi vérifier si les conditions de la garantie sont remplies. Si vous ne nous joignez pas une copie de la facture, nous pouvons refuser de fournir des services dans le cadre de la garantie. Si votre demande de garantie est légitime, vous n'aurez pas à payer de frais d'expédition (c'est-à-dire que nous vous rembourserons les frais d'expédition encourus pour nous envoyer les marchandises. Ne comprend que l'envoi en République fédérale d'Allemagne).

Veuillez noter que :

la présente garantie du fabricant accordée par Reimo ne limite pas les droits de garantie légaux que vous pouvez faire valoir à l'encontre de Reimo / d'un revendeur en cas de défauts ; vous pouvez exercer gratuitement les droits concernés. La présente garantie de fabricant n'a aucune incidence sur les droits de garantie légaux que vous pouvez faire valoir à l'encontre de Reimo. Bien au contraire, cette garantie du fabricant sert à consolider votre position juridique. Si l'un des articles que vous avez achetés se révèle défectueux, vous pouvez toujours faire valoir vos droits légaux à la garantie à l'encontre de Reimo, que les défauts soient couverts par la garantie ou qu'un droit à la garantie soit invoqué.

2. CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATION

- Cette tente de toit de voiture est une tente installée sur le toit de la voiture qui est très facile à ouvrir et à fermer. Vous pouvez profiter de votre camping en plein air dans un environnement difficile, par exemple sur un sol boueux et cahoteux, par temps de pluie, etc.
- Conception modulaire et légère pour faciliter l'utilisation et l'installation.
- La charge supportée par le cadre de lit ne dépasse pas 250 kg, l'échelle télescopique ne dépasse pas 150 kg, et la tente convient aux petites voitures et aux modèles SUV.

3. MATÉRIAUX ET SPÉCIFICATIONS

Matériau principal :

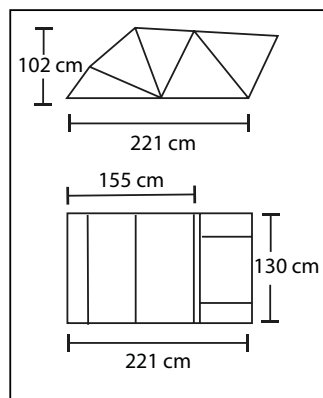
Cadre : Aluminium

Échelle : Aluminium

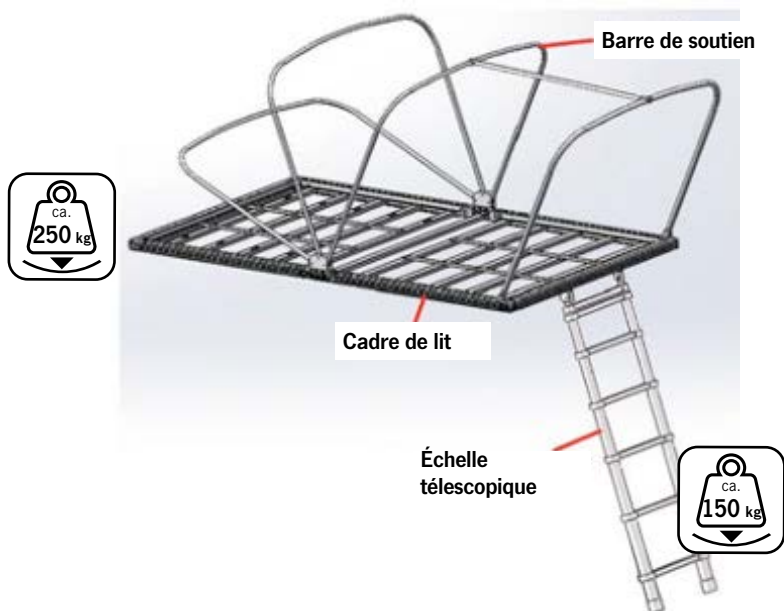
Tente : toile imperméable

Taille fermée : 130 (L) x 105 (L) x 32 (H) cm

Taille ouverte : 221 (L) x 130 (L) x 102 (H) cm

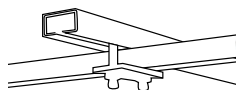


4. PRINCIPALES PIÈCES



5. PIÈCES JOINTES ET OUTILS

Plaque de fixation en U (4 pièces)



M 8 x 55 Boulon à tête hexagonale
Rondelle plate

8 pièces
par pièce



Rondelle
élastique

Ecrou autobloquant M8
(10 pièces)



Insert avec bille à
ressort (4 pièces)



M8 x 12 Boulon à six
pans creux (4 pièces)



30 x 30 bouchon en
plastique (4 pièces)



Filet (4 pièces)



Clé à cliquet 13 mm (1 pièce)



Clé hexagonale (clé Allen)
6 mm (1 pièce)



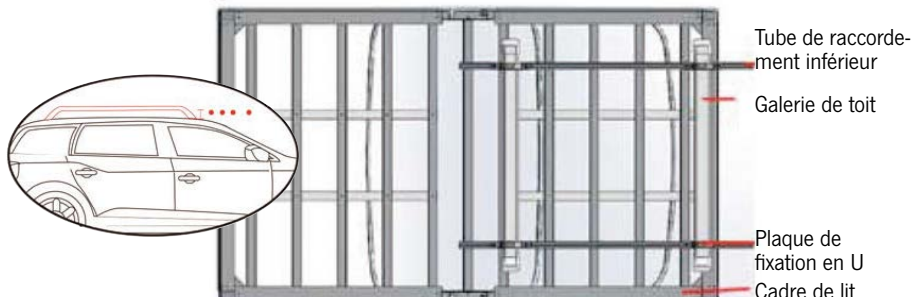
Annexe (disponible en option)
Numéro d'article 9006471

- Facile à attacher avec une fermeture éclair à l'avant de la tente de toit
- Fixation au sol avec des piquets



6. SCHÉMA D'INSTALLATION

1. Le diagramme d'installation est destiné aux véhicules utilitaires sport équipés de barres de toit d'origine, et la distance entre les barres et le toit de la voiture est supérieure à 3 cm.



(Vue du bas)

- 2) Le schéma d'installation pour les appareils autres que ceux mentionnés ci-dessus. Veuillez noter que vous devez vous procurer un ensemble de barres de toit appropriées et les installer sur le toit de la voiture avant d'installer la tente.

DE

FR

IT

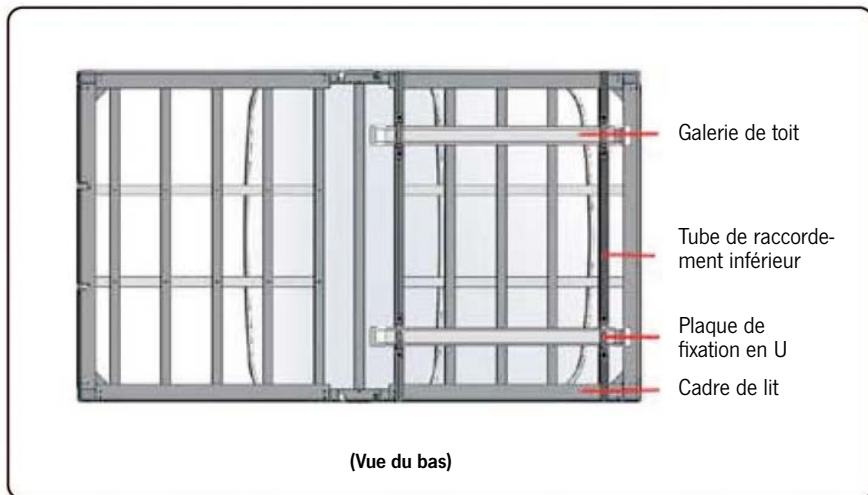
ES

FR

FI

DK

SE



REMARQUE : LES 3 TYPES DE BARRES DE TOIT CI-DESSOUS SONT RECOMMANDÉS



→ A) Pour les voitures à petite crémaillère, fixer sur la crémaillère.



→ B) Pour les voitures avec rainure sur le toit, fixer sur la rainure.



→ C) D'autres, fixés sur le cadre de la porte.

7. ÉTAPES DE L'INSTALLATION

2 personnes sont nécessaires pour le montage.



1) Veuillez vérifier s'il y a des supports optionnels sur le toit de la voiture et si la distance entre le support et le toit de la voiture est supérieure à 3 cm. Sinon, il vous faut des barres de toit adaptées et les monter d'abord.



2) Desserrer les vis en fonction de la direction et de la taille de la galerie de toit et ajuster la direction et la distance des deux tubes de connexion et serrer les vis. Transportez ensuite la tente sur le toit de la voiture.



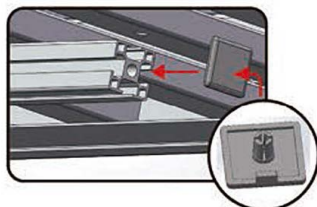
3) Ajustez la tente à la position appropriée sur le toit de la voiture. (S'assurer que la porte du coffre peut être ouverte)



M8 Joint plat
M8 Rondelle élastique
Ecrue autobloquant M8

4) Glisser les boulons M8x50 dans la position appropriée à partir de l'extrémité du tube de connexion, 2 à chaque extrémité. Veuillez noter que lorsque la distance entre les barres de toit et le toit de la voiture est inférieure à 4 cm, les boulons courts M8 x 30 seront utilisés au lieu des boulons longs M8x50.

5) Passer les boulons dans le trou de la plaque de fixation en U, la rondelle plate puis la rondelle élastique dans le bon ordre, puis serrer l'écrou autobloquant M8 à l'aide d'une clé à cliquet. Veuillez noter qu'il faut fixer au total 4 plaques de fixation en forme de U.



6) Insérer le bouchon en plastique (30x30 cm) dans l'extrémité des tubes de connexion.

8. FONCTIONNEMENT

DE

FR

IT

ES

FR

FI

DK

SE

Méthode de dépliage :

- 1) Retirer le couvercle et desserrer toutes les fixations de la tente



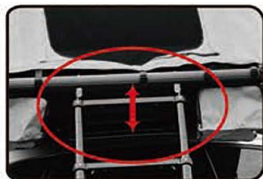
- 2) tenir les marches les plus basses de l'échelle - puis tirer l'échelle pour ouvrir complètement la tente



- 3) Tendez la tige dans l'entrée pour fixer l'auvent.



- 4) Régler l'échelle à une hauteur appropriée. Lorsqu'elle est utilisée, l'échelle doit former un angle de 75 degrés.



Méthode de pliage :

- 5) S'assurer que rien ne se trouve à l'intérieur avant de plier
- 6) Appuyez sur le bouton du bas de l'échelle et maintenez-le enfoncé



- 7) Après le pliage, tirez sur la housse imperméable et accrochez-la autour du cadre de lit.

8) Vues :



Vue intérieure



Vue de face



Vue du bas



Vue de côté



Vue arrière

9. ENTRETIEN

veuillez sécher la tente après qu'elle ait été mouillée.

10. ATTENTION

- 01) Gardez les fenêtres de la tente ouvertes lorsque vous la pliez.
- 02) Assurez-vous que rien ne se trouve dans la tente avant de la plier, comme le sac de couchage, l'oreiller, etc.
- 03) Ne placez rien sur le toit de la tente lorsque celle-ci est installée sur le toit de la voiture - qu'elle soit utilisée ou non
- 04) Utiliser un chiffon humide pour nettoyer la tente.
- 05) Vérifiez toujours après l'installation et avant de prendre la route que les écrous qui verrouillent le cadre de lit avec les barres de toit sont bien serrés
- 06) Ne faites pas d'exercices violents à l'intérieur de la tente.
- 07) La housse imperméable doit être tirée sur la tente pendant la conduite
- 08) Avant d'utiliser l'échelle, assurez-vous que toutes les cartouches sont bien fixées et que les parties étendues sont bien verrouillées. Vérifier le bon état de fonctionnement de toutes les pièces avant de les utiliser. Ne pas utiliser d'échelle endommagée, usée ou gravée chimiquement.
- 09) Placez l'échelle sur un sol ferme. Ne le laissez pas reposer sur une seule jambe. Ne l'installez pas sur un sol instable, recouvert de cambouis, de glace ou de neige, sans dispositif antidérapant.
- 10) Avant de monter à l'échelle, assurez-vous que les traverses sont verrouillées, ne tendez pas votre corps au loin. Sinon, vous perdrez l'équilibre. Faire face à l'échelle en montant et en descendant, tenir fermement l'échelle avec les mains. Répartissez le poids de votre corps sur le milieu des ronds. Ne pas grimper sur un seul côté. Il est interdit de sauter de l'échelle.
- 11) Ne tirez pas sur la traverse supérieure tant que l'échelle n'est pas complètement déployée, sinon elle risque de tomber. N'appuyez pas sur l'interrupteur de contrat lorsqu'il est utilisé afin d'éviter toute blessure.
- 12) Assurez-vous que l'échelle est propre. Protégez-le de la graisse, de la saleté, de la neige, de la peinture et des produits chimiques.
- 13) Ne pas effectuer d'entretien temporaire sur l'échelle pour ne pas endommager les pièces.
- 14) Le cadre du lit et l'échelle sont tous des conducteurs électriques, ne les approchez pas des parties sous tension.
- 15) L'échelle doit former un angle de 75 degrés entre le sol et l'échelle lorsqu'elle est utilisée.
- 16) Pour assurer la protection des enfants, ne laissez pas l'échelle seule sans surveillance.
- 17) Lors de la conclusion d'un contrat, saisissez le barreau de l'échelle d'une main et appuyez sur les interrupteurs gauche et droit des traverses les plus basses. Faites tomber l'échelle du haut en séquence et lentement. Attention aux blessures aux mains !
- 18) Pour étendre l'échelle, vous devez tirer les tours de bas en haut de manière séquentielle et verrouiller chaque tour avec soin.
- 19) Avant de déployer l'échelle, assurez-vous que le sol est plat. Pour réduire la hauteur, il faut d'abord abaisser l'échelle, puis la rallonger jusqu'à la hauteur souhaitée.
- 20) L'utilisation de la tente et de l'échelle n'est pas autorisée en cas de vent fort.
- 21) La conception de l'échelle ne permet qu'à une seule personne de l'utiliser et la charge maximale est de 150 kg.

DE

FR

IT

ES

FR

FI

DK

SE



REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH
D-63329 EGELSBACH · BOSCHRING 10
GERMANY · WWW.REIMO.COM
MADE IN CHINA · © REIMO 09/2024